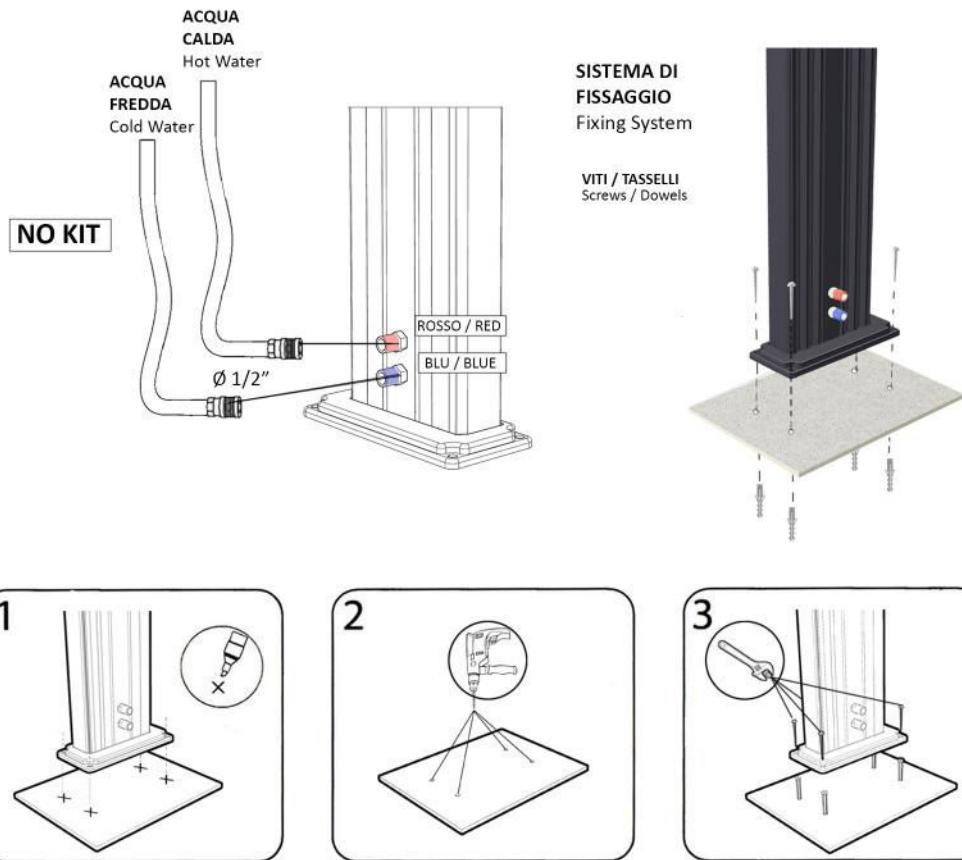


TRADITIONAL SHOWERS



ITA - INSTALLAZIONE

- Installare il soffione della doccia avvitandolo sul corpo doccia .
- Su un supporto solido tracciare a pavimento dei segni in corrispondenza dei fori posti alla base della doccia.
- Con l'aiuto di un trapano forare il pavimento in corrispondenza degli stessi in relazione al tipo di tassello idoneo.
- Posizionate i tasselli e installate la doccia in maniera verticale utilizzando rondelle e viti.
- Stringere le viti per assicurare la doccia al terreno
- Collegare alla rete idrica l'ingresso dell'acqua calda e fredda. Se necessario utilizzare un adattatore.

PRECAUZIONI E UTILIZZO

- Prestare attenzione nel muovere la doccia. Non afferrarla dagli accessori.
- Se la doccia è installata all'esterno, nel periodo invernale è consigliato tenerla al riparo dagli eventuali danni che può causare il gelo.
Scollegarla dalla rete idrica, nel caso di temperature molto basse e mantenere la leva del mixer in posizione "aperta".
- Effettuare controlli periodici di pulizia del soffione dagli eventuali depositi di calcare all'interno.

RESI FRANCO FABBRICA

ENG - INSTALLATION

- Install the shower head by screwing it on top part of the shower.
- On a solid support, mark on the floor some marks exactly where you have the hole on the base of the shower.
- With a drill, make the holes where you have marked them
The holes have to be made in relation to the type of dowel supplied.
- Position the dowels and install the shower vertically, using washers and screws.
- Tighten the screws to fix the shower to the ground
- Connect the hot and cold water inlets to the water supply. If necessary use an adapter.

PRECAUTIONS AND USE

- Be careful when you move the shower. Do not grab it by the accessories.
- If the shower is installed outdoors, during the winter it is recommended keeping it away from any damage that frost can cause
Disconnect it from the water supply, in case of very low temperatures and keep the mixer lever in the "open" position
- Perform periodic checks to clean the shower head from any limescale deposits inside.

EX WORKS RETURN

FRA - INSTALLATION

- Installez la pomme de douche en la visant sur le corps de douche.
- Sur un support solide, dessinez des marques sur le sol, correspondant aux trous de la base de la douche.
- Avec l'aide d'une perceuse, percez le sol au niveau des marques.
Les trous doivent être faits en fonction du type de goujon fourni.
- Positionnez les tulles et installez la douche verticalement, en utilisant des rondelles et des vis.
- Serrez les vis pour fixer la douche au sol
- Connectez les entrées d'eau chaude et froide à l'alimentation d'eau.
Si nécessaire, utilisez un adaptateur.

PRÉCAUTIONS ET UTILISATION

- Soyez prudent lorsque vous déplacez la douche. Ne la tenez pas par les accessoires.
- Si la douche est installée à l'extérieur, en hiver il est recommandé de la tenir à l'écart de tous les dommages qui peuvent être causés par le gel.
Débranchez-la de l'alimentation d'eau, en cas de températures très basses et maintenez le poignée du mélangeur en position "ouverte".
- Effectuez des contrôles périodiques pour nettoyer la pomme de douche du dépôt de calcaire à l'intérieur.

RENDUS DÉPART USINE

SPA - INSTALACIÓN

- Instale el cabezal de la ducha atornillándolo en el cuerpo de la ducha.
- Sobre un soporte sólido, dibuje marcas en el piso, correspondientes a los agujeros en la base de la ducha.
- Con la ayuda de un taladro, taladre el piso en las marcas. Los agujeros deben hacerse en relación con el tipo de pasador que se suministra.
- Coloque los tapones de pared e instale la regadera verticalmente, usando arandelas y tornillos.
- Apretá los tornillos para asegurar la ducha al suelo
- Conecte las entradas de agua fría y caliente al suministro de agua. Si es necesario, usa un adaptador.

PRECAUCIONES Y USO

- Preste atención cuando mueva la ducha. No lo agarres de los accesorios.
- Si la ducha se instala al aire libre, en invierno se recomienda mantenerla alejada de cualquier daño que pueda causar heladas.
Desconectarla del suministro de agua, en caso de temperaturas muy bajas y mantener la palanca del mezclador en la posición "abierta".
- Realice controles periódicos para limpiar el cabezal de la ducha de cualquier depósito de cal en el interior.

HECHO FRANCO FÁBRICA